



bäriswiler

Informationsblatt der Einwohnergemeinde Bärswil



Nr. 196 | 15. November 2025

Eckdaten für Beiträge und Inserate

Gelieferte Beiträge und Inserate

Damit wir im Bärswiler eine hohe Datenqualität und einen termingerechten Versand gewährleisten können, bitten wir Sie, Ihre Beiträge und Inserate wie folgt einzureichen:

Artikel, welche am Computer erstellt worden sind:

- Per Mail an c.friedli@baeriswil.ch
- USB-Stick an die Gemeindeverwaltung

Fügen Sie Fotos nicht in ein Word-Dokument ein. Vermerken Sie, wo Sie das Foto platziert haben möchten und liefern Sie uns die Fotos separat per Mail oder auf einem Datenträger.

Inserate

Willkommen sind Inserate als QuarkXPress-, Illustrator-, CorelDraw-, InDesign-, Word- oder Pdf-Datei auf einem Datenträger (USB-Stick) oder per Mail mit der Angabe der gewünschten Grösse. Bilder, Logos oder Illustrationen sind nach Möglichkeit als JPG-, Tif- oder Eps-Datei zu übermitteln.

Bilder bzw. Fotos

Bitte liefern Sie Ihre digitalen Fotos mit guter Auflösung, wenn möglich als JPG-, Tif- oder Eps-Datei. Vom Internet heruntergeladene Bilder haben meistens eine niedrige Auflösung von 72 dpi und sind daher nicht zum Druck geeignet.

Redaktionsstatut

1. Das Mitteilungsblatt «bärswiler» steht ausschliesslich Behörden, Vereinen, Organisationen, Firmen und Personen (ausser gebührenpflichtige Inserate), die in der Gemeinde Bärswil niedergelassen sind, zur Verfügung. Es werden nur Beiträge veröffentlicht, die einen Bezug zu unserer Region haben und im allgemeinen Interesse sind.
2. Zur Annahme von Beiträgen und Inseraten besteht seitens der Redaktion keine Verpflichtung. Insbesondere müssen Kürzungen und Rückstellungen von Artikeln vorbehalten bleiben.
3. Es werden nur mit vollem Namen unterzeichnete Artikel angenommen. Für deren Inhalt übernimmt die unterzeichnende Person die Verantwortung. Berichte mit anstössigem oder ehrverletzendem Inhalt werden nicht publiziert.
4. Bei Beiträgen, die mit Fotos versehen sind, ist die Zustimmung der abgebildeten erkennbaren Personen nötig. Es ist Sache der Organisation, die den Beitrag einreicht, bei den betroffenen Personen diese Zustimmung einzuholen. Wenn Sie Beiträge mit Fotos einreichen, gehen wir davon aus, dass Sie die betroffenen Personen informiert haben und diese ihr Einverständnis zur Veröffentlichung erteilt haben.
5. Artikel von Firmen mit kommerziellen Werbeaussagen sind kostenpflichtig gemäss Insertionspreisen.
6. Die gültigen Insertionspreise werden im «bärswiler» veröffentlicht.
7. Redaktions- und Inseratenschluss sind verbindlich. Später eintreffende Texte müssen für die jeweilige Nummer nicht mehr berücksichtigt werden.

Der «bärswiler» wird im Auftrag des Gemeinderates herausgegeben.
Die Redaktion wird von Carl-Luca Friedli ausgeführt.

Die Redaktion nimmt die Beiträge entgegen und steht bei Fragen und Anregungen gerne zur Verfügung:
Gemeindeverwaltung, Hubelweg 10, 3323 Bärswil
c.friedli@baeriswil.ch

Inhalt

Nr. 196 vom 15. November 2025

Vorwort 3

Gemeindebehörden

Gemeindeversammlung	4–7
Aus dem Gemeinderat	7–9
Geburtstage	9
Medphone Notfalldienst	9
Neujahrsapéro 2026	10
AHV-Zweigstelle	11
Kulturkommission	13

Vereine

Gemeinnütziger Verein	15
Landfrauenverein	17
Feuerwehrverein	19
Feldschützen	20

Allerlei

Kirchgemeinde Hindelbank	22–23
Die Mitte Grauholz	23–24

Impressum

**Herausgeber
und Redaktion:** Gemeinderat Bärswil

Verantwortung: Roger Sauter

Annahme

Inserate/Berichte: Gemeindeverwaltung
Bärswil
Hubelweg 10
3323 Bärswil
c.friedli@baeriswil.ch
Tel. 031 850 33 51

Gestaltung/Layout: Sandra Frischknecht

Druck: Druckerei Zürcher AG
Hausmattweg 8
3323 Bärswil

Titelbild: «Gemeindekatze»

Auflage: 580 Ex.

Redaktionsschluss

nächste Ausgabe: 20. Februar 2026

*Die Beiträge widerspiegeln die Meinungen der Autoren und entsprechen nicht notwendigerweise den Auffassungen des Gemeinderats Bärswil.
Die Redaktion behält sich vor, Texte zu kürzen, Titel abzuändern und Bilder wegzulassen.*

BÜRKI

Reisen Bärswil

Bernstrasse 7 - 3323 Bärswil - Tel. 031 / 859 47 36
www.buerki-reisen.ch info@buerki-reisen.ch

Unsere Car-Flotte besteht aus 1 x 54 Plätze 1 x 50 Plätze und 1 x 16 Plätze



Bau GmbH

Neubau | Umbau | Service

Mufail Smajli
Geschäftsinhaber



MMA Bau GmbH
Moosbühlstrasse 33
3302 Moosseedorf

✉ mufail.smajli@mma-bau.ch



www.mma-bau.ch



T +41 31 914 00 48



M +41 78 789 79 52

Elektro Spielmann ag

Effizient in die Zukunft - seit 1962

Planung • Installationen • Smart Home • eMobility
Projektierung • PV-Anlagen • Haushaltsgeräte



3324 Hindelbank | Tel. 034 411 70 00 | www.spielmann-elektro.ch

Ouvertüre zum Novemberheft

Liebe Leserinnen und Leser

Wie in einer Oper beginnt auch dieses Heft mit einer Ouvertüre – und wer könnte besser für den Auftakt sorgen als die Musikschule Region Jegenstorf? Schliesslich ist es unsere Leidenschaft, den richtigen Ton zu treffen.

Unsere Musikschule ist eine wahre Klangwelt: Rund 750 Schülerinnen und Schüler lassen Woche für Woche ihre Instrumente oder Stimmen erklingen, begleitet und gefördert von 43 engagierten Lehrpersonen. Von Moosseedorf über Bärswil, Mattstetten, Urtenen-Schönbühl, Jegenstorf, Zuzwil, Iffwil, Fraubrunnen bis nach Bätterkinden und Utzenstorf spannt sich unser Einzugsgebiet – eine ganze Region, die gemeinsam im Takt schwingt.

Auch in Bärswil ist die Musik zuhause. Hier begegnen wir neugierigen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen, die den ersten Ton auf einem Instrument wagen, die in Ensembles zusammenspielen oder bei Auftritten ihr Publikum begeistern. Jeder Schritt – ob kleine Tonleiterübung oder grosser Applaus nach einem Konzert – ist Teil einer wunderbaren Melodie, die unsere Region lebendig macht.

Wir sind überzeugt: Musik ist mehr als Unterricht. Sie ist ein Erlebnis, ein Ort der Begegnung,

manchmal auch ein Ventil – und immer eine Quelle der Freude. Wer bei uns anfängt, lernt nicht nur Noten, sondern entdeckt eine Sprache, die ohne Worte auskommt und trotzdem alle verstehen.

Vielleicht verspüren Sie nach dieser Ouvertüre Lust, selbst dabei zu sein – sei es als Schülerin oder Schüler, als Konzertbesucherin oder -besucher oder einfach als wohlwollender Fan unserer jungen Talente. Denn Musik lebt davon, geteilt zu werden.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen viel Vergnügen mit dem «Bäriswiler» – und wer weiss, vielleicht hören wir uns ja bald: auf einer Bühne, im Proberaum oder irgendwo im Dorf.

Coda

Wir sind gerne für Sie da – wenn Sie musizieren wollen, ein Instrument ausprobieren möchten oder einfach Lust haben, in die Welt der Klänge einzutauchen.

Musikschule Region Jegenstorf

Iffwilstrasse 4, 3303 Jegenstorf

www.msjegenstorf.ch

Mit herzlichen Grüssen

Ihre Musikschule Region Jegenstorf

Kaminfegergeschäft Buchsifeger GmbH

Die Kaminfeger für die Kantone Bern und Solothurn



Zum Glück git's der Buchsifäger

- Kaminfegerarbeiten
- Feuerungskontrollen
- Brandschutz
- Energieberatung
- Solar- und PV-Anlagen-Reinigungen



Gemeindeversammlung

Versammlung der Einwohnergemeinde Bärswil

Montag, 1. Dezember 2025, um 19.30 Uhr,
Universalraum, Schulhaus Bärswil

Traktanden

1. Budget und Steueranlagen 2026, Beschluss
2. Verschiedenes

Das Budget kann ab sofort bei der Gemeindeverwaltung Bärswil eingesehen oder bezogen sowie auf der Webseite heruntergeladen werden.

Rechtsmittelbelehrung

Gemeindebeschwerden wegen Missachtung der Verfahrensvorschriften sowie gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen schriftlich und begründet an das Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, zu richten. Die Frist beginnt am Tag nach der Versammlung zu laufen. Verfahrensfehler sind noch an der Gemeindeversammlung zu rügen. Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlässt, kann gefasste Beschlüsse nachträglich nicht mehr anfechten.

Zu dieser Versammlung sind alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger freundlich eingeladen.

Der Gemeinderat offeriert im Anschluss an die Versammlung ein kleines Apéro.



1. Budget und Steueranlagen 2026, Beschluss

Einleitung

Der Gemeinderat unterbreitet der Gemeindeversammlung das Budget der Erfolgsrechnung für das Jahr 2026 zur Genehmigung. Es wurde nach den Grundsätzen des Vollständigkeits- und des Bruttoprinzips erstellt. Es enthält somit alle im jetzigen

Zeitpunkt absehbaren Ausgaben und Einnahmen und berücksichtigt die finanziellen Möglichkeiten unserer Gemeinde.

Gestützt auf die Eingaben der Kommissionen und der Ressortverantwortlichen erstellte die Verwaltungsangestellte Finanzen einen ersten Budgetentwurf. Der Gemeinderat hat alle Eingaben sorgfältig geprüft und – wo nötig – Korrekturen vorgenommen. An seiner Sitzung vom 20. Oktober 2025 hat der Gemeinderat beschlossen, das überarbeitete Budget der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorzulegen.

Nachstehend geben wir Ihnen einige Erläuterungen und eine Zusammenfassung des Budgets 2026 zur Kenntnis. Falls Sie sich ausführlicher mit den Budgetzahlen befassen wollen, steht Ihnen ein detailliertes Budget zur Verfügung; dieses kann bei der Gemeindeverwaltung, Hubelweg 10, Telefon 031 850 33 50, oder per E-Mail an info@baeriswil.ch angefordert oder auf der Webseite www.baeriswil.ch heruntergeladen werden.

Das Wichtigste in Kürze

Der Gemeinderat präsentiert ein Budget, das unverändert auf einer **Steueranlage von 1.64 Einheiten** basiert.

Der Allgemeine oder steuerfinanzierte Haushalt 2026 weist einen Aufwandüberschuss von CHF 273'900 aus; dieses Defizit entspricht mehr als eineinhalb Steueranlagezehnteln.

Der für 2025 budgetierte Aufwandüberschuss im Allgemeinen Haushalt beläuft sich auf CHF 241'846. Im Vergleich zum Vorjahresbudget muss also 2026 mit einem um rund CHF 32'000 schlechteren Ergebnis gerechnet werden.

Gestützt auf Hochrechnungen und unter Einbezug der prognostizierten Zuwachsraten steigt der Nettoertrag aus Steuern (Allgemeine Gemeinde-, Sonder- und Liegenschaftssteuern) – im Vergleich zum Budget 2025 – zwar um insgesamt CHF 174'000.

Dagegen musste im Bereich Bildung (abhängig von Schüler- und Klassenzahlen) ein um gut CHF 178'500 höherer Aufwand ins Budget 2026 eingestellt werden. Für verschiedene nicht weiter aufschiebbare Sanierungen (z.B. Strassen) und Reparaturen (z.B. Gartenzaun des Gemeindehauses) hat der Gemeinderat zusätzliche Mittel in der Höhe von rund CHF 30'000 vorgesehen.

Erläuterungen zu den einzelnen Aufgabenbereichen

Allgemeine Verwaltung: Im Vergleich zum Budget 2025 sinkt der Nettoaufwand für die Allgemeine Verwaltung um CHF 23'170 resp. 3.86%.

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung: Der Nettoaufwand liegt um CHF 7'490 resp. 17.40% über dem Vorjahreswert.

Bildung: Bei der Bildung liegt der Nettoaufwand um CHF 178'560 resp. 14.46% über dem Vorjahreswert. Mehraufwendungen ergeben sich namentlich für die Primarstufe (+ CHF 52'000) sowie für die Oberstufe (+ CHF 126'300).

Kultur, Sport und Freizeit, Kirche: Der Nettoaufwand liegt um CHF 13'800 resp. 20.26% unter dem Vorjahreswert.

Gesundheit: Bei der Funktion Gesundheit entspricht das Budget 2026 fast demjenigen des Vorjahres (- CHF 200).

Soziale Sicherheit: Der Nettoaufwand steigt um CHF 3'830 resp. 0.38%.

Verkehr und Nachrichtenübermittlung: Der Nettoaufwand fällt um CHF 27'550 resp. 9.69% höher aus. Für den baulichen Unterhalt von Strassen sind projektbedingt mehr Mittel eingeplant.

Umweltschutz und Raumordnung: Die Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Abwasser- und Abfallentsorgung schliessen wie vorgeschrieben ausgeglichen ab. Auf den Wiederbeschaffungswerten werden beim Abwasser und Wasser 60% abgeschrieben. Die Wasser-, Abwasser- und Abfallgebühren bleiben unverändert.

Volkswirtschaft: Der Nettoertrag steigt – im Vergleich zum Budget 2025 – um CHF 3'000 auf CHF 25'040.

Finanzen und Steuern: Gestützt auf Hochrechnungen und Prognosen erwarten wir für 2026 höhere Erträge aus Einkommenssteuern NP (natürliche Personen), und zwar im Betrag von CHF 133'000. Dazu kommen geplante Mehreinnahmen aus Grundstückgewinnsteuern und Sonderveranlagungen von CHF 40'000.

Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	FUNKTIONALE GLIEDERUNG	5'065'800.00	5'065'800.00	4'845'890.00	4'845'890.00	4'739'792.86	4'739'792.86
0	Allgemeine Verwaltung	676'040.00	99'430.00	692'560.00	92'780.00	612'986.02	91'924.25
	Nettoaufwand		576'610.00		599'780.00		521'061.77
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	135'810.00	85'280.00	139'360.00	96'320.00	128'433.95	88'347.49
	Nettoaufwand		50'530.00		43'040.00		40'086.46
2	Bildung	1'807'600.00	393'840.00	1'622'940.00	387'740.00	1'509'568.80	376'107.75
	Nettoaufwand		1'413'760.00		1'235'200.00		1'133'461.05
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	67'430.00	13'100.00	80'930.00	12'800.00	65'814.40	12'479.07
	Nettoaufwand		54'330.00		68'130.00		53'335.33
4	Gesundheit	100.00		300.00		0.00	
	Nettoaufwand		100.00		300.00		0.00

Gemeindebehörden

5	Soziale Sicherheit	1'050'230.00	41'200.00	1'044'800.00	39'600.00	946'491.95	34'459.55
	Nettoaufwand		1'009'030.00		1'005'200.00		912'032.40
6	Verkehr und Nachrichten- übermittlung	312'770.00	900.00	285'720.00	1'400.00	290'257.00	734.85
	Nettoaufwand		311'870.00		284'320.00		289'522.15
7	Umweltschutz und Raumordnung	686'460.00	654'610.00	672'370.00	644'220.00	622'728.15	605'377.15
	Nettoaufwand		31'850.00		28'150.00		17'351.00
8	Volkswirtschaft	2'960.00	28'000.00	2'960.00	25'000.00	2'546.25	28'996.00
	Nettoertrag	25'040.00		22'040.00		26'449.75	
9	Finanzen und Steuern	326'400.00	3'749'440.00	303'950.00	3'546'030.00	560'966.34	3'501'366.75
	Nettoertrag	3'423'040.00		3'242'080.00		2'940'400.41	

Ausblick Finanzplan 2025 bis 2030

Der Finanzplan 2025 bis 2030 beruht auf dem aktualisierten **Budget 2025** und dem durch den Gemeinderat verabschiedeten zweiten Entwurf des Budgets 2026. Nach heutigem Wissensstand kann davon ausgegangen werden, dass der Allgemeine Haushalt im Rechnungsjahr 2025 mit einem **Aufwandüberschuss von CHF 227'000** abschliessen wird. Damit resultiert aufgrund der aktuellen Prognose ungefähr das gleiche Ergebnis wie im ursprünglichen Budget 2025 vorgesehen. Die Mehraufwendungen für die bereits bewilligten Nachkredite 2025 und die ausserordentliche Abschreibung des Kindergarten-Provisoriums nach dem Verkauf des Containers können durch höhere Einkommenssteuern NP sowie Kreditunterschreitungen im Zusammenhang mit den Zahlungen in verschiedene Lastenausgleichssysteme kompensiert werden.

Der **Allgemeine Haushalt 2026** schliesst mit einem **Defizit von CHF 273'900**. Für die folgenden vier Planjahre wird ein Minus von durchschnittlich je CHF 157'000 prognostiziert. Der Bilanzüberschuss (inkl. Übertrag der finanzpolitischen Re-

serve) reduziert sich per 2030 auf CHF 345'100; dieser Betrag entspricht ungefähr zwei Steueranlagezehntel (StAnZl). Wie bereits mehrmals erwähnt, empfiehlt das kantonale Amt für Gemeinden und Raumordnung (AGR) allerdings eine minimale Reserve von drei StAnZl.

Hauptsächlich bedingt durch einmalige und nicht planbare Steuereinnahmen waren die Ergebnisse der Rechnungsjahre 2022 bis 2024 positiv. Die jährlich steigende Mehrbelastung im Bildungsbereich und die deutlich höheren Beiträge an das kantonale Lastenausgleichssystem Soziales können allerdings in der Planungsperiode 2025 bis 2030 nicht mehr kompensiert werden.

Antrag an die Gemeindeversammlung:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung,

1. die Steueranlage der Gemeindesteuern auf 1.64 Einheiten festzusetzen (unverändert);
2. die Liegenschaftssteuer auf 1.2‰ des amtlichen Wertes festzusetzen (unverändert);
3. die Genehmigung des Budgets 2026 bestehend aus:

	Aufwand		Ertrag	
Gesamthaushalt	CHF	5'045'090.00	CHF	4'776'410.00
Aufwandüberschuss	CHF		CHF	-268'680.00
Allgemeiner Haushalt	CHF	4'419'890.00	CHF	4'145'990.00
Aufwandüberschuss	CHF		CHF	-273'900.00

Gemeindebehörden

SF Wasser	CHF	189'720.00	CHF	207'800.00
Ertragsüberschuss			CHF	18'080.00
SF Abwasser	CHF	287'170.00	CHF	288'500.00
Ertragsüberschuss			CHF	1'330.00
SF Abfall	CHF	148'310.00	CHF	134'120.00
Aufwandüberschuss			CHF	-14'190.00

Aus dem Gemeinderat...

Kreditabrechnung Ersatz Brunnenleitung Gemeindehaus 2024

Der Gemeinderat hat am 22. April 2024 einen Verpflichtungskredit von CHF 14'000.00 für den Ersatz der Brunnenleitung beim Gemeindehaus gesprochen. Die Kreditabrechnung mit einer Unterschreitung von CHF 6'100.00 wurde genehmigt.

Wechsel Feueraufseher

Die Feueraufseher der Gemeinden beraten die Gebäudeeigentümer, Bauherren und Planer zu brandschutztechnischen Auflagen im Baubewilligungsverfahren. Die Feueraufseher stellen mit Kontrollen vor Ort die fachgerechte Ausführung der Brandschutzauflagen sicher.

Der bisherige Feueraufseher Markus Bettler hat per 31. Dezember 2025 gekündigt. Der Gemeinderat hat Jan Kiener aus Neuenegg als neuen Feueraufseher der Gemeinde Bäriswil ab 1. Januar 2026 gewählt.

Nachkredite

Der Gemeinderat hat folgende Nachkredite beschlossen:

- CHF 3'100.00 für den Unterhalt beim Spielplatz Obere Rütte Ost
- CHF 3'800.00 für den Ersatz der Hängematte beim Schulhausspielplatz
- CHF 15'000.00 für die Ausarbeitung eines Vorprojekts für den Ersatz der Wasser- und Abwasserleitungen am Hausmattweg
- CHF 1'500.00 für die Montage von Blendschutzvorrichtungen
- CHF 3'000.00 für das Erstellen des Pflichtenhefts für die GEP-Nachführung
- CHF 6'000.00 für die Anschaffung eines Schneepflugs

Aufhebung Sarg- und Urnenreihengräber 1995 bis 2000, Friedhof Hindelbank

Das Sargreihengrabfeld 2A, in welchem die zwischen 1995 und 2000 Verstorbenen beigesetzt wurden, sowie die oberen zwei Urnenreihengräber im Grabfeld U2 werden im Frühjahr 2026 aufgehoben. Die Bepflanzung dieser Gräber im Frühling 2026 erübrigt sich daher. Sobald das genaue Datum der Aufhebung feststeht, wird dieses im Schaukasten bei der Aufbahnhungshalle und direkt beim Grabfeld publiziert.

Angehörige oder Hinterbliebene, die beabsichtigen, vor der Aufhebung Pflanzen, Grabsteine oder persönliche Gegenstände an sich zu nehmen, werden gebeten, sich mit den Friedhofgärtner Hansueli und Beatrice Aeberhard, 079 560 13 62 oder der Gemeindeschreiberei Hindelbank in Verbindung zu setzen. Ohne Rückmeldung werden alle Gegenstände der Gräber (Grabstein, Pflanzen etc.) bei der Aufhebung entsorgt.

Schneeräumung und Winterdienst

Die Verantwortlichen für den Winterdienst bemühen sich, in den kommenden Monaten das Gehweg- und Strassennetz in der Gemeinde für die Benützerinnen und Benützer in möglichst gutem Zustand zu halten.

Die Schneeräumung muss hauptsächlich in den frühen Morgenstunden durchgeführt werden. Auf öffentlichen Strassen und Plätzen abgestellte Motorfahrzeuge behindern die Winterdienstarbeiten. Es besteht die Gefahr der Beschädigung von Fahrzeugen durch die Winterdienstgeräte. **Um einen reibungslosen Ablauf der Räumungsarbeiten zu ermöglichen, sind Fahrzeuge nicht auf Strassen und Gehwegen abzustellen. Jede Haftung für Schäden muss abgelehnt werden!**

Die Schneeräumung in Haus- und Garagenzufahrten ist Sache der Grundeigentümer:innen oder

Mieter:innen der betreffenden Objekte. Es ist verboten, den von Privatgrundstücken weggeräumten Schnee auf öffentlichem Grund abzulagern. Hecken, Sträucher und Bäume müssen zudem soweit zurückgeschnitten werden, dass diese nicht in das öffentliche Lichtraumprofil ragen (Schneedruck).

Der Winterdienst gewährleistet die Schneeräumung in Bärswil auf dem öffentlichen Strassennetz. Mit dem Pflug wird der Schnee auf der ganzen Räumbreite entweder nach links oder nach rechts geschoben. Dabei ist es unvermeidlich, dass der abgetragene Schnee teilweise auf Einfahrten oder private Vorplätze gelangt. Dies ist speziell bei Stichstrassen, von denen im Gemeindegebiet mehrere vorhanden sind, der Fall. Wir bitten die Bevölkerung diesbezüglich um Verständnis.

Pikettnummer

Ab dem 1. November bis 31. März ist die Winterdienst-Pikettnummer für das Gemeindegebiet Bärswil aufgeschaltet. Wir bitten Sie, gefährliche Strassenverhältnisse an eine der folgenden Pikettnummern zu melden:

034 422 40 48 / 079 300 82 49

Streugutbehälter für überraschende Glätte

Im Winter können sich die Strassenverhältnisse schnell verändern. Nicht immer kann der Winterdienst umgehend darauf reagieren. Im Gemeindegebiet stehen darum an mehreren Standorten, bei denen überraschende Glätte problematisch werden kann (Abzweigung Hauptstrasse, Druckerhöhungsanlage Obere Rütte, Abzweigung Rieglen) Behälter mit Streugut zur Verfügung. Das Streugut kann als Überbrückung bis zum Eintreffen des Winterdienstes verwendet werden, um kritische Strassenverhältnisse zu entschärfen.



Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und Postagentur über die Festtage

22.12.2025 (Mo)	normale Öffnungszeiten
23.12.2025 (Di)	normale Öffnungszeiten
24.–26.12.2025 (Mi–Fr)	geschlossen
29.12.2025 (Mo)	normale Öffnungszeiten
30.12.2025 (Di)	normale Öffnungszeiten
31.12.2025–02.01.2026 (Mi–Fr)	geschlossen
05.01.2026 (Mo)	normale Öffnungszeiten

Strafregistrauszug

Folgende Möglichkeiten bestehen, um einen Strafregistrauszug zu bestellen:

- Bestellung am Postschalter (bei der Postagentur Bärswil nicht möglich)
- Im Internet unter www.strafregister.admin.ch

Betreibungsregistrauszug

Folgende Möglichkeiten bestehen, um einen Auszug zu bestellen:

- Bestellung am Postschalter (bei der Postagentur Bärswil nicht möglich)
- Im Internet unter www.baka.dij.be.ch
- Per Post oder Mail mit Kopie eines amtlichen Ausweises an Betriebsamt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen oder ba.mittelland@be.ch.

Ablesen Wasserzähler

André Wenger wird in der Zeit vom **17. November bis 31. Dezember 2025** die Wasserzählerstände ablesen. Wir bitten Sie, Herrn Wenger Zugang zum Wasserzähler zu gewähren (Art. 35 Wasserversorgungsreglement). Bei Abwesenheit ist der Zählerstand mittels Karte innert fünf Tagen zu melden. Erfolgt keine Meldung, wird der Wasserverbrauch geschätzt. Wir danken für Ihre Mithilfe.

Eidgenössische und kantonale Abstimmungsdaten 2026

Für das Jahr 2026 hat der Bund die Blanko-Abstimmungsdaten für eidgenössische und kantonale Volksabstimmungen wie folgt festgesetzt:

1. Quartal: 08.03.2026
2. Quartal: 14.06.2026
3. Quartal: 27.09.2026
4. Quartal: 29.11.2026

Vorschläge Ehrungen 2025

Personen oder Personengruppen aus Bärswil gelingt es erfreulicherweise immer wieder in sportlichen oder anderen Lebensbereichen Höchstleistungen zu erbringen, die es angemessen zu würdigen gilt. **Kennen Sie eine Person oder eine Gruppe, welche eine besondere Ehrung verdient hätte?** Dann kontaktieren Sie uns. Vorschlagsberechtigt sind alle Einzelpersonen, Vereine, Firmen und Institutionen, welche in Bärswil ansässig sind.

Die Ehrungen finden jeweils am **01. Januar**, anlässlich des Neujahrapéros statt.

Wir bitten Sie, die Vorschläge bis am 20. Dezember 2025 schriftlich an folgende Adresse weiterzugeben:

Gemeindeverwaltung Bärswil, Hubelweg 10, 3323 Bärswil. E-Mail: info@baeriswil.ch

Wir danken bereits im Voraus für alle Anregungen.

Neophytensaison 2025

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und somit auch die Blütezeit der Neophyten. Auch in diesem Jahr mussten etliche gebietsfremde Pflanzen entfernt werden. Getan wurde dies zum einen von der Arbeitsgruppe der Neophyten und zum anderen durch die Einwohner:innen von Bärswil. Durch die Mitwirkung dieser Personen war es möglich auch in diesem Jahr gute Resultate bei der Bekämpfung zu erzielen.

Die Arbeitsgruppe der Neophyten und die Gemeindeverwaltung bedanken sich für Ihr Verständnis und Ihr Engagement im Kampf gegen die Neophyten.

Geburtstage

Bis zur nächsten Ausgabe des Bärswilers (15. März 2026) können folgende Jubilarinnen und Jubilare ihren Geburtstag feiern:

92. Geburtstag

Grüniger Josef, Juraweg 6

90. Geburtstag

Moser-Ramseier Käthi, Gabelrütteweg 31

86. Geburtstag

Kistler Eduard, Hubelweg 11

85. Geburtstag

Schenkel Hans Ulrich, Schmittliweg 2

84. Geburtstag

Vez Claude, Untere Rütte 13

83. Geburtstag

Gehrig Margrit, Obere Rütte 3
Glauser Elisabeth, Neumatt 6
Flückiger Heidi, Rieglen 2
Eggimann Elisabeth, Dorfstrasse 11

82. Geburtstag

Iseli Eduard, Vorderer Hubel 15

Medphone Notfallnummer 24 h



0900 57 67 47 (CHF 3.23 / Min.)

Achtung: Für Prepaid-Mobiltelefone lautet die Nummer 0900 57 67 48. Die Beratungsdienste werden bei dieser Nummer mit CHF 3.50 / Min. verrechnet. Die Wartezeit ist bei beiden Linien gebührenfrei.



Herzliche Einladung zum **Neujahrsapéro 2026**

Donnerstag, 1. Januar 2026
16:00 – 18:00 Uhr | Röhrehütte Bärswil

**Wir freuen uns, mit der Bärswiler Bevölkerung auf den
Start ins neue Jahr anzustossen.**



**KULTURKOMMISSION
BÄRISWIL**

AHV-Zweigstelle

Beitragspflicht für Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende

Nichterwerbstätige

In der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), Invalidenversicherung (IV) und Erwerbsersatzordnung (EO) gelten Personen als Nichterwerbstätige, die kein oder nur ein geringes Einkommen erzielen, namentlich:

- vorzeitig Pensionierte,
- IV-Rentenbezüger/innen,
- Empfängerinnen und Empfänger von Krankentaggeldern,
- Studierende,
- «Weltenbummler»,
- ausgesteuerte Arbeitslose,
- Geschiedene,
- Verwitwete,
- Ehegatten von Pensionierten, die nicht im AHV-Rentenalter sind,
- Ehegatten von im Ausland erwerbstätigen Ehepartnern.

Unter gewissen Voraussetzungen gelten auch Personen als Nichterwerbstätige, die nicht voll und auf Dauer erwerbstätig sind (Teilzeitbeschäftigte). Nichterwerbstätige entrichten Beiträge an die AHV/IV/EO ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahrs bis zum Erreichen des Referenzalters (Frauen 64 + 3 Monate, Männer 65). Wer noch nicht als Nichterwerbstätige(r) erfasst ist, hat sich bei der AHV-Zweigstelle des Wohnorts zu melden. Dort sind Anmeldeformulare und das Merkblatt 2.03 über die Beitragspflicht von Nichterwerbstätigen erhältlich. Beides kann auch im Internet unter www.akbern.ch in der Rubrik AHV/IV/EO/ALV/FAK/FL-Beiträge eingesehen werden.

Selbständigerwerbende

In der AHV/IV/EO gelten Frauen und Männer als selbständigerwerbend, wenn sie

- unter eigenem Namen und auf eigene Rechnung arbeiten, indem sie z.B. nach Aussen mit eigenem Firmennamen auftreten, und

- in unabhängiger Stellung und auf ihr eigenes wirtschaftliches Risiko tätig sind, indem, sie z.B. Investitionen tätigen, Personal beschäftigen, ihre Betriebsorganisation frei wählen und für mehrere Auftraggeber tätig sind.

Ob eine versicherte Person im Sinn der AHV selbständigerwerbend ist, beurteilt die Ausgleichskasse im Einzelfall für jedes Entgelt separat. Es ist deshalb nicht ausgeschlossen, dass die gleiche Person für eine Tätigkeit als unselbständig-, für eine andere als selbständigerwerbend beurteilt wird. Massgebend für die Beurteilung der Ausgleichskasse sind die effektiven wirtschaftlichen Gegebenheiten, nicht die vertraglichen Verhältnisse.

Selbständigerwerbende entrichten Beiträge an die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), an die Invalidenversicherung (IV), an die Familienausgleichskasse, der sie angeschlossen sind und an die Erwerbsersatzordnung (EO) ab dem 1. Januar nach Vollendung des 17. Altersjahrs. Sie sind dagegen nicht versichert gegen Arbeitslosigkeit und Unfall. Zudem fallen sie nicht unter das Obligatorium der beruflichen Vorsorge (BVG).

Anmeldeformulare und das Merkblatt 2.02 über Selbständigerwerbende können im Internet unter www.akbern.ch in der Rubrik AHV/IV/EO/ALV/FAK/FL-Beiträge eingesehen werden und sind bei den AHV-Zweigstellen erhältlich.

Weitere Informationen erhalten Sie bei folgenden Anlaufstellen:

Auskünfte

www.akbern.ch oder ahv-iv.ch und bei den AHV-Zweigstellen.

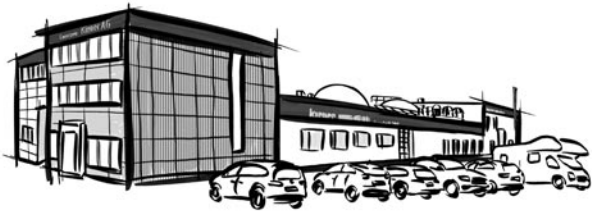
Weitere Informationen finden Sie hier:

Informationen, Formulare, Merkblätter
www.ahv-iv.ch / www.akbern.ch

Ausgleichskasse des Kantons Bern

AHV-Zweigstelle Moosseedorf-Bäriswil-Mattstetten
Tel. 031 850 13 12

Carrosserie Kiener AG | 3322 Schönbühl



Ihr kompetenter Partner für sämtliche Reparaturen
an Personenwagen und Grossfahrzeugen

24/7 Abschlepp- und Pannendienst

Carrosserie Kiener AG • Schönbühl

kiener ■■■■■

24/7 Abschlepp- und Pannendienst
031 858 50 50 • www.kiener.ch



Energie und Geld sparen.

Die erste
Beratung ist
kostenlos.



Öffentliche
Energieberatung
Bern-Mittelland

Tel. 031 370 14 44
info@energieberatungbern.ch
energieberatungbern.ch

Regionalkonferenz
Bern-Mittelland

Mit Unterstützung von
energieschweiz

Von **A**ndruck bis **S**uschnitt

druckzuck.ch
Ihr Druckpartner

Die digitale Welt in der Region. Besuchen Sie uns!



WELCOME TO THE PAST!

RETRO *night*

SA, 29. NOVEMBER 2025 • AB 19:00 UHR

FREIER EINTRITT



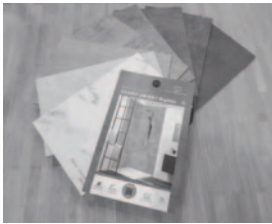
AB 18 BIS 99+ JAHREN

MIT DEN BESTEN BEATS DURCH DIE NACHT

AULA, SCHULHAUS BÄRISWIL



NATURO HYDRO WALL
Die wasserfeste Designwand



Die Naturo Hydro Wall ist eine unkomplizierte und pflegeleichte Wandlösung für *Bad- und Duschbereiche*.

Interessiert? Gerne beraten wir Sie persönlich oder telefonisch.



L+L Bodenbeläge AG
Gewerbestrasse 10
3423 Ersigen
Tel. 031 381 57 47

L+L Bodenbeläge AG
3324 Hindelbank
Tel. 034 411 21 86

www.ll-bodenbelaege.ch

info@ll-bodenbelaege.ch

Linoleum – Teppich – Kork – Parkett – Vinyl – Wind- und Sichtschutz



**Ich bin für Sie da
in Bärswil**

Alain Burri, M 079 318 33 45

Agentur Fraubrunnen

burgdorf@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

Zum Internet- & TV-Abo
Samsung TV
nur 99.–

**BLACK
DAYS**
bis 01.12.
oder solange Vorrat.



Jetzt profitieren:
quickline.ch



Gemeinnütziger Verein



Gemeinnütziger Verein
der Kirchgemeinde Hindelbank

Hinweis: Bitte beachten sie immer auch die Angaben im reformiert.

Fahrdienst: Ursula Salzmann Tel. 076 761 21 13

Für Wander- und Spazierfreudige gemeinsam mit dem Seniorenrat

Immer am **ersten Mittwoch des Monats**.
Dauer ca. 1 – 1 ½ Stunden

3. Dezember / 7. Januar / 4. Februar / 4. März

Bei jeder Witterung.

Treffpunkt 14.00 Uhr
auf dem Platz vor der Turnhalle Hindelbank

Begleitung durch Esther Nabholz und Ruedi Keller.
Ohne Anmeldung.

Unterhaltungsnachmittag

8. Januar 2026

14.00 Uhr Erinnerungen

Eine musikalisch- schauspielerische Reise durch Schweizer Hits und Volkslieder mit Janine Renaud anschliessend Zvieri

12. Februar 2026

14.00 Uhr Lotto

im Mehrzweckraum des Seniorenzentrums
Jurablick
anschliessend Zvieri

12. März 2026

14.00 Uhr «Theäterle macht Freud»

die Theatergruppe Dreif spielt für uns
anschliessend Zvieri

Gemeinsame Mittagessen

15. Januar 2026

12.00 Uhr im Restaurant Vista

Anmelden bis 13. Januar Tel. 034 421 99 78

29. Januar 2026

12.00 Uhr im Restaurant Bad Münchringen

Anmelden bis 27. Januar Tel. 031 761 01 51

3. März 2026 (Dienstag)

12.00 Uhr im Restaurant Traube Schleumen

Anmelden bis 1. März Tel. 034 422 95 49



TTS

Training & Therapie
Schön bühl



www.t-t-s.ch

PHYSIOTHERAPIE, ERGOTHERAPIE, FITNESS, GRUPPENKURSE

INDIVIDUELL,
KOMPETENT UND
PERSÖNLICH



ARCHITEKTUR
METZGER

für ein Zuhause, das
zu Ihnen passt!
Wir empfehlen uns für:
Neubauten
Sanierungen
Umbauten

Architektur Alex Metzger AG
Oberdorf 10a, 3326 Krauchthal
034 411 32 07, architektur-metzger.ch





Lobsiger Gartenbau AG
Gartenbau • Planung • Unterhalt

Krieggasse 18
3414 Oberburg

Tel. 034 422 40 48
Fax 034 423 09 48

info@logar.ch
www.logar.ch



portner
schreinerei



Küchen • Schränke • Möbel • Türen • Innenausbauten

Einbauküche - Massgenau aus eigener Produktion

schreinerei portner ag
mühlegässli 12
3324 hindelbank

031 859 39 59
mail@schreinerei-portner.ch

Adventsmärkt Hindelbank

**22. & 23. November 2025
im Kirchgemeindehaus**

Samstag, 10.00 - 17.00 Uhr

Kaffeestube vom Hornusserverein Hindelbank-Zollikofen

Sonntag, 10.00 - 17.00 Uhr

Kaffeestube des Landfrauenvereins

Kerzenziehen:

Freitag: 14.00 - 21.00 Uhr

Samstag/Sonntag: 10.00 - 17.00 Uhr

Figurentheater von Susi & Achim Fux:

Die Bremer Stadtmusikanten

Samstag & Sonntag um 14.00 Uhr

Parkplätze beim Gemeindeplatz und Schulareal

Organisation:

Landfrauenverein Hindelbank



TOYOTA bZ4X

Fahren, wo kein anderes Elektroauto hinkommt.

10 JAHRE GARANTIE & ASSISTANCE

TOYOTA bZ

Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie und Assistance oder 185'000 km ab 1. Immatikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf toyota.ch.

 **Auto AG Burgdorf**
Kirchbergstr. 219 • 3400 Burgdorf
T 034 422 71 31 | autoagburgdorf.ch

Reparaturen aller Marken



Gasthof Schönbühl
— DIE GASTGERBEREI —

**ESSEN – TAGEN
FEIERN – ÜBERNACHTEN**

WIR FREUEN UNS AUF SIE.

GASTHOF SCHÖNBÜHL FAMILIE ECKERT-KIENER-GERBER
ALTE BERNSTRASSE 11 3322 URTELEN-SCHÖNBÜHL
T 031 859 69 69 M [INFO@GASTHOF-SCHOENBUEHL.CH](mailto:info@gasthof-schoenbuehl.ch)
[WWW.GASTHOF-SCHOENBUEHL.CH](https://www.gasthof-schoenbuehl.ch)



KM

KEEL & MEYER
TREUHAND UND REVISION

Dorfstrasse 30, 3324 Hindelbank
Tel. 034 411 22 51, www.keelundmeyer.ch



malen gipsen spritzen isolieren

hofer

*Wir bringen
Farbe
in Ihr Leben*

Hofer Malerei-Gipserei AG
Bernstrasse 10, 3324 Hindelbank
Telefon 034 411 23 46
www.hofer-malerei.ch

Feuerwehrverein

Am Samstag, 13. September 2025 nahm unser Verein wieder am Bärswiler Märit teil. Dank dem grossartigen Einsatz vieler unserer Helfer konnten wir den Marktbesuchern an unserem Essensstand mit Speis und Trank beglücken. Die Marktbesucher konnten zwischen leckeren Wagyu Burgern und XXL Chicken Nuggets entscheiden, dazu gab es knusprige Pommes Frites. Neben alkoholfreien Getränken durfte auch das lokale erfrischende Reist Bier nicht fehlen. Das kulinarische Angebot des Vereins begeisterte Marktgänger jeden Alters.



Weiter übernahmen die Mitglieder des Feuerwehrvereins den Verkehr- und Parkdienst, um den reibungslosen Ablauf des Markttags sicherzustellen. Wir danken allen Besuchern für ihr Vertrauen und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.

Wie jedes Jahr führte die Feuerwehr Region Hindelbank ihre Hauptübung durch. Mit grossem Interesse verfolgten viele Zuschauer am Samstag, 18.10. 2025 die Einsatzübung beim Gemeindehaus Bärswil. Es wurde der Verkehr geregelt, Rettungen durchgeführt und Brandherde (Attrappen) lokalisiert und bewältigt.

*Stefan Riesen,
Sekretär Feuerwehrverein Region Hindelbank*



Feldschützen Bärswil

33. Bärenschieszen vom 5./6. September

Petrus meint es gut mit uns. Nachdem die Installationsarbeiten am Montag vor dem Bärenschieszen wortwörtlich ins Wasser gefallen sind, konnten wir das 33. Bärenschieszen bei schönem Herbstwetter durchführen. 174 Schützinnen und Schützen haben sich Zeit genommen an unserem kleinen Schützenfest mitzumachen. Neu dabei waren die SG Mühledorf und die SG Melchnau.

In der Vereinswertung gewann die

SG Aeßligen-Rüdtligen den Wanderpreis mit 90.952 Pkt vor den Sportschützen Grauholz mit 90.684 Pkt und der SG Mühledorf mit 89.941 Pkt.

Zu bemerken ist, dass die Resultate im Vergleich zu den Vorjahren merklich tiefer sind. Beim Fachsimpeln stellt sich schon bald einmal heraus, dass die Munition Ursache dafür ist.

Der Munition getrotzt hat der Platzsieger mit 97 Pkt, Michael Jaun von den Sportschützen Grauholz. Bester Jungschütze mit 92 Pkt ist Elia Flury von der SG Aeßligen-Rüdtligen

Den Spezialpreis für die meisten Teilnehmer konnte die SG Aeßligen-Rüdtligen entgegennehmen.

In der Festwirtschaft wurden die Gäste kulinarisch verwöhnt mit leckeren Grilladen und Raclette.

Landesteilschieszen Berner Jura

Früh Morgens um 06.00Uhr treffen wir uns am 13. September und fahren gemeinsam nach Corgémont, unserem Schiessplatz.

Wir werden herzlich empfangen im schönen Jura.

Beste Einzelresultate

Peter Gasser Stg 90, 448 Pkt Veteran / 9. Rang
Matthias Hanhart StaG, 60 Pkt Serie
Lukas Lammermann StaG, 96 Pkt Verein
Tim Wenger Stg90, 56 Pkt Auszahlung

Schlusschieszen

Gewinnerin des Gabenstichs mit 94 Pkt, Stg 90, ist Antoinette Hanhart, gefolgt von Elsbeth Hanhart mit 93 Pkt, Stg 57. Familie Hanhart dominiert im Wettkampf; Matthias belegt den 3. und Andreas den 4. Rang. Alle die den Gabenstich geschossen haben, erhalten einen Preis.

Der grosse Bär schmückt im kommenden Jahr die Stube von Matthias Hanhart, er gewinnt den «Bärenrentöter» mit 467 Pkt, gefolgt von Stefan Schärer 464 Pkt, Gewinner des kleinen Bären. Ebenfalls auf dem Podest steht Milan Svitek mit 454 Pkt.

Der letzte «100er» wird um 15.44 Uhr geschossen. Den Spezialpreis erhält Stefan Schärer.

Mit einem Differenzpunkt gewinnt Milan Svitek den Glückstich. Ansage 430 Pkt, geschossen 431 Pkt.

Herbstcup

Nach drei geschossenen Runden stehen die FinalteilnehmerInnen fest. Geschossen wird auf die Scheibe A100. Alle Finalisten, Finalistinnen schiessen 4 Schuss EF, tiefstes Resultat belegt den 5. Platz. Die weiteren Plätze nach je 2 Schuss. Nach 10 Schuss EF steht der Sieger des Herbstcups fest.

Sieger Herbstcup 2025 Jörg Heusser	935 Pkt
2. Platz Lukas Kammermann	913 Pkt
3. Platz Bernhard Kläy	675 Pkt
4. Platz Milan Svitek	525 Pkt
5. Platz Antoinette Hanhart	310 Pkt

Die Siegerehrung findet traditioneller Weise im Anschluss an den Final statt bei einem gemütlichen Apero und anschliessendem Nachtessen.

Jahresmeisterschaft 2025

Mit dem Gabenstich am Schlusschieszen wurde die Jahresmeisterschaft 2025 entschieden. Die Rangverkündigung findet an der Hauptversammlung am 13. Februar 2026 statt.

Vor der kurzen Winterpause steht noch das

Nachtschieszen in Hasle am 7. November und das **Chlouseschieszen auf dem Schiessplatz Sand am 6. Dezember 2025** auf dem Programm.

Die neue Saison wird mit dem Winterschieszen in der Indooranlage in Lungern am Samstag, 24. Januar 2026 eröffnet.

Die Feldschützen Bärswil bedanken sich für das Mitwirken im Verein und wünschen allen Bärswilerinnen und Bärswilern ein gutes Jahresende, besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Feldschützen Bärswil
Stefan Schärer*

♥ SVP am Valentinstag – Liebe zur Heimat!

Freitag, 14. Februar 2026 | 10.30–14.00 Uhr
| Zentrumsplatz Schönbühl

Die SVP steht am Valentinstag nicht nur mit Rosen bereit, sondern auch mit Herz, Verantwortung und Nähe zu unserer Region. Treffen Sie unsere Regierungsrats-, Grossratskandidatinnen und -kandidaten persönlich. Geniessen Sie einen kleinen Imbiss und ein Getränk – und kommen Sie dabei ins Gespräch.

Rosen für alle Besucherpaare –
ein kleiner Gruss zum Valentinstag.

Etwas Feines zu trinken & zu essen –
gemütlich, offen, ungezwungen.

Direkt vor Ort: Ihre Kandidatinnen und
Kandidaten der SVP.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!
**SVP Bern-Mittelland – für eine starke Region,
die uns am Herzen liegt.**



Urtenen-Schönbühl, Bärswil

Schützen Sie Ihr Zuhause - umfassend und professionell!

Eine erfolgreiche **Sicherheitsplanung** beginnt mit
einer gründlichen Schwachstellenanalyse.

Lassen Sie sich von unseren erfahrenen
Sicherheitsberater vor Ort individuell beraten,
damit alle potenziellen Schwachstellen Ihres
Zuhauses erkannt und zuverlässig abgesichert
werden.



Jetzt mehr erfahren - QR-Code scannen!

Fordern Sie jetzt Ihre **kostenlose Beratung** an oder
lassen Sie sich unverbindlich Informationsmaterial
zusenden.

Mit über 25 Jahren Erfahrung ist EKB Ihr
verlässlicher Partner für moderne
Einbruchschutzlösungen.

Grubenstrasse 7A • 3322 Urtenen-Schönbühl
031 859 77 77 • info@ekb.ch • www.ekb.ch



Beim Kauf eines 36V Akku-Gerätes der 500-Serie
in Kombination mit einem 36V-Akku der X-Serie
erhalten Sie einen Akku 40-B220X im Wert von CHF 350.–
geschenkt. Aktion gültig vom 1.8. bis 31.12.2025.

KÄSER AGROTECHNIK AG

Hindelbank | Sagi 5 | 3324 Hindelbank | T.034 420 12 50 | info@kaeser-agrotechnik.ch
Koppigen | Moosstrasse 6 | 3425 Koppigen | T.034 420 12 40 | koppigen@kaeser-agrotechnik.ch

Maschinen für Land, Garten, Forst, Bau und Gemeinde.

**AKTION
1+1**



Kirchgemeinde Hindelbank

Veranstaltungsreihe 2025 «GELD UND GEIST»

Sofagespräch «Was hat Geld mit Geist zu tun?» vom 28. August 2025 mit Thomas Vogt, CEO der Spar- und Leihkasse Bucheggberg AG (SLB)

Thomas Vogt zog die Zuhörenden mit seinen authentischen und lebendigen Ausführungen auf Anhieb in den Bann: Wie er als Bauernsohn den Weg in das Bankgewerbe fand, beginnend mit einer Banklehre bei der damaligen Kreditanstalt. Von einer erfolgversprechenden Bankenkarriere bei der Credit Suisse in Zürich nahm er schliesslich Abstand, um aus Überzeugung eine andere Art von Unternehmenskultur zu suchen. In der SLB fand er eine Art von Bank, die gemäss dem ehemaligen SP-Ständerat Roberto Zanetti «...zeigt,



dass Banken sympathisch und nahe bei den Leuten sein können.» Und nicht nur das Menschliche, auch die Zahlen stimmen! Die SLB ist auch wirtschaftlich solide und beständig.

In den bald zwanzig Jahren als Mitglied der Geschäftsleitung und seit elf Jahren als Direktor, konnte Thomas Vogt dort gemeinsam mit einem Team von dreissig Angestellten seine Vorstellungen einer menschennahen Unternehmenskultur realisieren. Boni (umsatzabhängige individuelle Lohnanteile) setzen gemäss Vogt falsche Anreize für Bankberater. Deshalb verzichtet die SLB auf





die Auszahlung von Boni, um so zu gewährleisten, dass die Interessen der Kunden, und nur der Kunden (!) im Zentrum stehen. Auch auf das lukrative Leasinggeschäft verzichtet die SLB aus ethischen und moralischen Gründen. Gilt doch leider als erwiesen, dass junge Menschen oft durch Leasingkredite in eine Schuldenspirale geraten.

Weil aus dem Publikum viele Fragen zum Bankwesen kamen, blieb wenig Zeit für philosophische Fragen. Vielleicht ein anderes Mal? Wäre sicher spannend!

Dass Thomas Vogt den eintreffenden Teilnehmenden gleich von Beginn an das DU anbot, und uns am Schluss beim Aufräumen mithalf, zeigte, dass seine Worte bei ihm gelebte Realität sind.

Ein herzliches Dankeschön, dass du dir Zeit für uns genommen hast, Thomas!

Susanna Meyer, Pfarrerin

Die Mitte Grauholz

Mitten im Pilzfieber – ein Waldvormittag voller Aha-Erlebnisse

Die Mitte Grauholz und die Mitte Fraubrunnen luden am Samstag, 11.10.25 zu einem herbstlichen Erlebnis der besonderen Art ein: Gemeinsam mit Pilzkontrolleur Stefan Wynistorf ging es in den Bollwald, wo sich die Welt der Pilze von ihrer spannendsten Seite zeigte.



Stefan Wynistorf zeigt einen Knollenblätterpilz.

Etwa 40 Teilnehmende, von Grossratskandidierenden bis zu Naturfreunden ohne politisches Interesse, lauschten den Ausführungen des Experten, der mit Witz und Wissen erklärte, welche Arten essbar sind und welche man lieber stehen lässt. Besonders eindrücklich war die Erkenntnis, dass viele Pilze gefährlich ähnliche Doppelgänger haben, ein klarer Grund, Funde stets in die Kontrolle zu bringen.

Beim anschliessenden Rundgang durch den Wald staunten die Teilnehmenden, wie viele Pilze auf relativ kleinem Raum zu finden waren, jeder auf seine Weise ein kleines Kunstwerk.

Nach dem Spaziergang stärkten sich alle bei einem feinen Pilzrisotto, gekocht unter freiem Himmel und mit viel Herzblut. Der Anlass zeigte einmal mehr, wie schön gemeinsames Lernen und Geniessen sein kann, über Generationen und politische Grenzen hinweg.

Autorin: Karin Müller



Fliegenpilz



Von links nach rechts: Donald Vogt, Karin Müller, André Zobrist, Claudio Caprez, Andreas Steiner, Stefan Wynistorf, Hans Marti, Ivo Hofer, Susanna Bürgi, Sascha Zbinden, Urs Bürgi

Qualität von Ihrem Metzgermeister!

Metzger+Markt

HOLZER

★★★★★

Dorfstrasse 9 • 3324 Hindelbank • 034 411 17 47

Insertionspreise

1/1 Seite 180 x 253 mm		1/2 Seite 180 x 121.5 mm
1/4 Seite hoch 85 x 121.5 mm quer 180 x 60 mm		

Kosten pro Ausgabe:	Insertat in Ausgabe vom:	☐ 16.03.2026
ganze Seite Fr. 180.–		☐ 15.05.2026
halbe Seite Fr. 135.–		☐ 07.09.2026
viertel Seite Fr. 90.–		☐ 16.11.2026
 Für Einheimische und Geschäfte mit Sitz in Bärswil ist das erste Inserat mit einem Ganzjahresauftrag GRATIS!	Ganzjahresauftrag	☐ ja ☐ nein

Firma, Name, Adresse:

Datum: _____	Unterschrift: _____
--------------	---------------------

Die Inserat-Bestellung ist bei der Gemeindeverwaltung Bärswil, Carl-Luca Friedli, Hubelweg 10, 3323 Bärswil abzugeben oder per Mail an c.friedli@baeriswil.ch zu schicken.
Bei allfälligen Fragen stehen wir Ihnen unter Tel. 031 850 33 50 gerne zur Verfügung.

Bäriswiler Veranstaltungskalender 2025/26

Dorfvereine, Gemeinde und Kommissionen

November

21.	Kerzenziehen	Kirchgemeindehaus Hindelbank	Landfrauenverein
21.	Abehöck in Hindelbank	Restaurant Krone Hindelbank	Feuerwehrverein
22.	Adventsmärit	Kirchgemeindehaus Hindelbank	Landfrauenverein
23.	Kinderevent «Hokuspokus Zaubersocken»	Mehrzweckhalle Messen	Genossenschaft Elektra
28.	Andacht im Seniorenzentrum Jurablick	Seniorenzentrum Jurablick Hindelb.	Kirchgemeinde
29.	Retro-Night	Universalraum Schulhaus Bäriswil	Kulturkommission
30.	Gottesdienst zum 1. Advent mit Chorprojekt	Kirche Hindelbank	Kirchgemeinde

Dezember

1.	Gemeindeversammlung	Universalraum Schulhaus Bäriswil	Gemeinderat Bäriswil
3.	Ü-60 Treff	Restaurant Brunnen Bäriswil	Ü-60er
3.	Taizéfeier	Gewölbekeller im Kirchgemeindehaus	Kirchgemeinde
9.	Andacht mit Musik in der Röhrehütte	Röhrehütte Bäriswil	Kirchgemeinde
11.	Adventsfeier	Kirchgemeindehaus Hindelbank	Gemeinnütziger Verein
24.	Gottesdienst zu Heiligabend	Kirche Hindelbank	Kirchgemeinde
25.	Weihnachtsgottesdienst	Kirche Hindelbank	Kirchgemeinde
31.	Silvesterfeier mit Anstossen und Apéro	Kirche Hindelbank	Kirchgemeinde

Januar

1.	Neujahrsapéro	Röhrehütte Bäriswil	Einwohnergemeinde
7.	Ü-60 Treff	Restaurant Brunnen Bäriswil	Ü-60er
8.	Erinnerungen	Kirchgemeindehaus Hindelbank	Gemeinnütziger Verein
15.	Gemeinsames Mittagessen	Restaurant Vista Hindelbank	Gemeinnütziger Verein
29.	Gemeinsames Mittagessen	Restaurant zum Bad Münchringen	Gemeinnütziger Verein

Februar

4.	Ü-60 Treff	Restaurant Brunnen Bäriswil	Ü-60er
6.	Abehöck in Bäriswil	Restaurant Brunnen Bäriswil	Feuerwehrverein
12.	Unterhaltungsnachmittag mit Lotto	Seniorenzentrum Jurablick, Mehrzweckraum Hindelbank	Gemeinnütziger Verein

März

3.	Gemeinsames Mittagessen	Restaurant Traube Schleumen	Gemeinnütziger Verein
4.	Ü-60 Treff	Restaurant Brunnen Bäriswil	Ü-60er
12.	Theäterle macht Fröid	Kirchgemeindehaus Hindelbank	Gemeinnütziger Verein
13.	Hauptversammlung	Restaurant Krone Hindelbank	Feuerwehrverein

***Der Gemeinderat wünscht Ihnen wunderschöne Festtage und
im neuen Jahr glückliche Momente und gute Gesundheit!***